

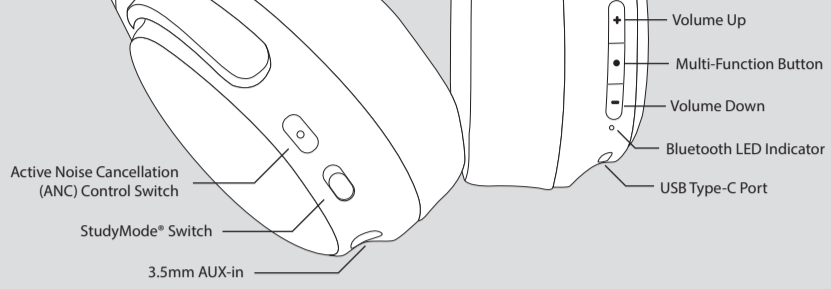
BuddyPhones®



Active Noise Cancellation Headphones

User Manual

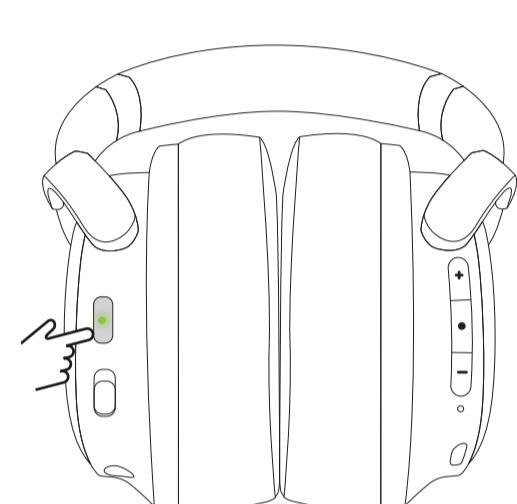
1. English - EN
2. French - FR
3. German - DE
4. Spanish - ES
5. Italian - IT
6. Portuguese - PT
7. Dutch - NL
8. Finnish - FI
9. Swedish - SV
10. Danish - DK
11. Norwegian - NO
12. Polish - PL
13. Turkish - TR
14. Czech - CZ
15. Hungarian - HU
16. Greek - GR
17. Russian - RU
18. Thai - TH
19. Chinese - ZH
20. Japanese - JP
21. Korean - KR
22. Arabic - AR
23. Hebrew - HE



Manufacturer: ONANOFF Limited
Rm 424, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Chung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

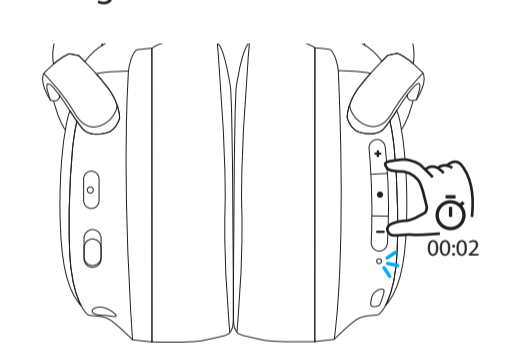
www.onanoff.com | www.buddyphones.com

ANC on/off



- Active Noise Cancellation (ANC)
- Système anti-bruit actif (ANC)
- Aktive Geräuschreduzierung (ANC)
- Cancelación activa de ruido (ANC)
- Cancellazione attiva del rumore (ANC)
- Controle ativo de ruído (ANC)
- Active noise reduction (ANC)
- Aktiivinen melunpoisto (ANC)
- Aktiv brusreducing (ANC)
- Aktiv støjdemping (ANC)
- Aktiv støjreduksjon (ANC)
- Aktynwa redukcja szumów (ANC)
- Aktif Gürültü Önleme (ANC)
- Aktivní potlačení hluku (ANC)
- Aktiv zajščökkentés (ANC)
- Ενεργή ακύρωση θορύβου (ANC)
- Активное подавление шума (ANC)
- การตัดเสียงรบกวนโดยใช้อัลตราโซนิก (ANC)
- 主动降噪 (ANC)
- アクティブノイズキャンセレーション (ANC)
- 액티브 노이즈 캔슬레이션 (ANC)
- إلغاء الضوضاء النشطة
- ביטול רעש פעיל

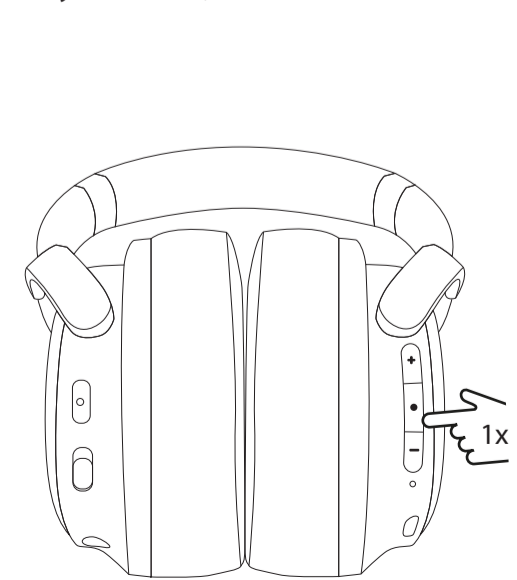
Change Volume Mode



- Toddler Mode (0-75dB)
- Kids Mode (0-85dB)
- Travel Mode (0-94dB)

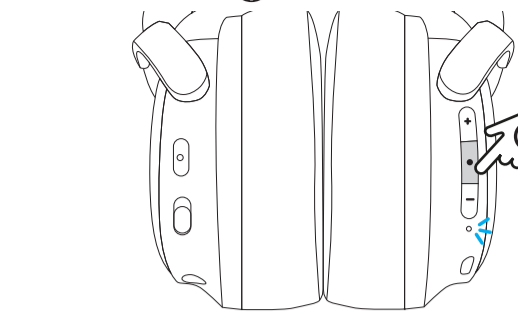
- Change Volume Mode
- Mode Modification du volume
- Lautstärkemodus ändern
- Cambiar modo de Volumen
- Modalità Modifica Volume
- Alterar o modo de volume
- Wijzig volumemodus
- Vaihda äänenvoimakkuutta
- Ändring av volymläget
- Skift lydstyrketilstand
- Modus für volumkontroll
- Zmień tryb głośności

Play/Pause

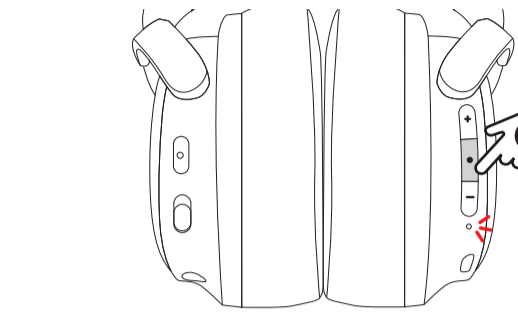


- Play/Pause
- Lecture/Pause
- Wiedergabe/Pause
- Reproducir/Pausar
- Avvio/Pausa
- Reproducir/Pausar
- Afspelen/Pauzieren
- Toista/Keskeytä
- Spela/Pausa
- Afspill/pause
- Avspilling/pause
- Odtwarzanie/Pauza

Power on/off



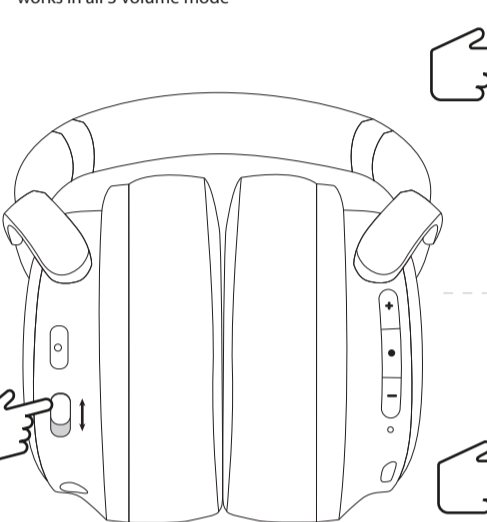
- Power On
- Marche
- Ein
- Encendido
- Accesso
- Ligar
- Aan-knop
- Virta Päälle
- Ström På
- Tænd For
- Av
- Zasilanie Włączzone



- Power Off
- Arrêt
- Aus
- Aragado
- Spento
- Desligar
- Uit-knop
- Virta Pois
- Ström Av
- Sluk For
- På
- Zasilanie Wyłączzone

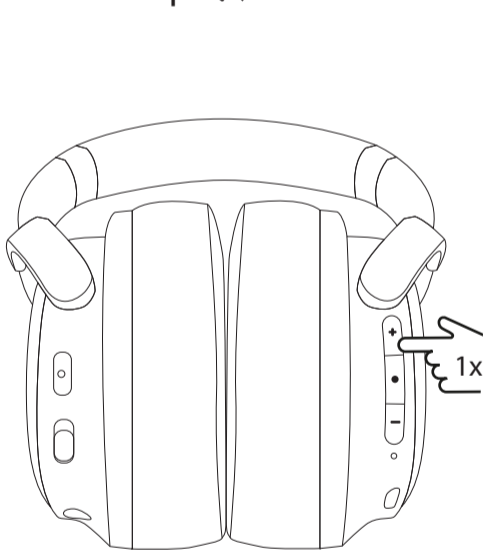
StudyMode®

works in all 3 volume mode



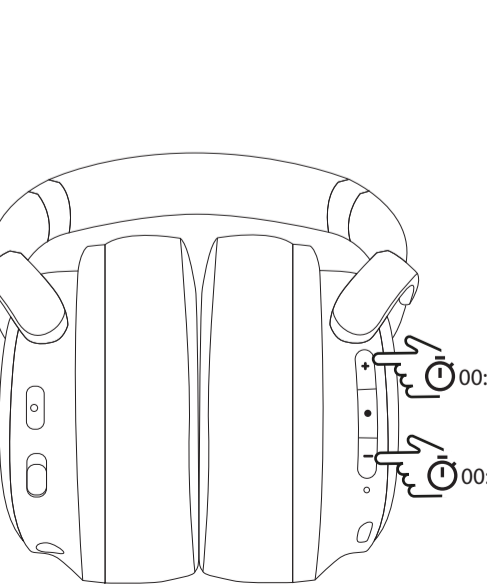
- StudyMode on
- Étude sur le mode
- Lern-Modus auf
- Modo de estudio sobre
- Modalità di studio su
- Modo de Estudio sobre
- Tutkimuksessa Mode
- Study Mode på
- Undersøgelse mode på
- Study Mode på
- Tryb studiów na

Volume Up



- Volume Up
- Augmenter le volume
- Lautstärke erhöhen
- Subir Volumen
- Volume Up
- Aumentar volume
- Volume verhogen
- Äänenvoimakkuus ylös
- Volym upp
- Lydstyrke op
- Høyere volum
- Zwiększ głośność

Track Forward//Back



- Track Forward
- Piste suivante
- Nächster Titel
- Pista Sigüiente
- Branco Succesivo
- Branco Succesivo
- Faixa Seguinte
- Volgende track
- Siirry eteenpäin
- Låt framåt
- Næste spor
- Neste spor
- Następny utwór
- Track Back
- Piste précédente
- Vorheriger Titel
- Branco Precedente
- Faixa Anterior
- Vorige track
- Siirry taaksepäin
- Låt bakåt
- Forrige spor
- Forrige spor
- Poprzedni utwór

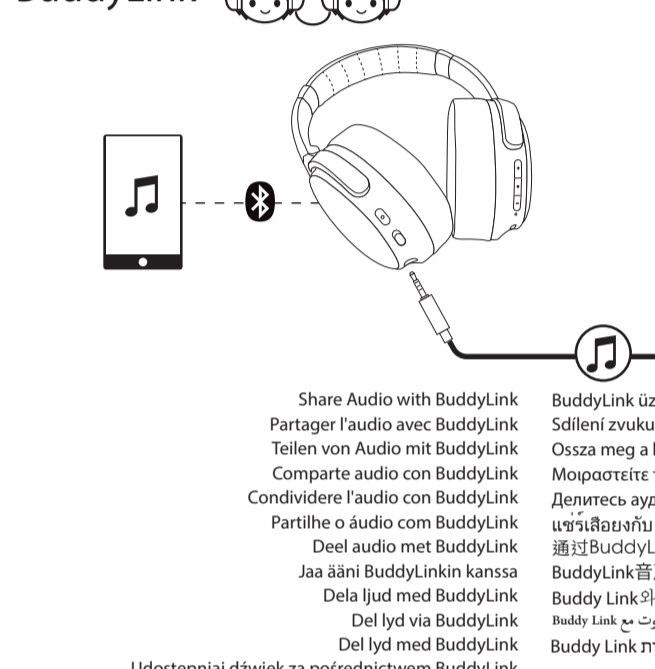
Reconnect Previous Device

shift to Auto-Reconnecting Mode after Power On



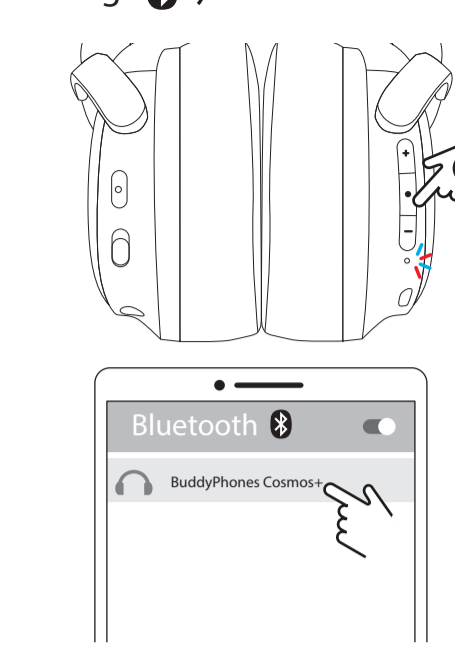
- Auto-Reconnecting Mode
- Mode de reconnexion automatique
- Auto-Reconnecting-Modus
- Modo de reconexión automática
- Modalità di riconnessione automatica
- Modo de reconexão automática
- Automatische herverbindingsmodus
- Automaattinen uudelleenkytkentätila
- Auto-återanslutningsläge
- Auto-forbindelsestilstand
- Auto-tilkoblingsmodus
- Tryb automatycznego ponownego łączenia
- Otomatik Yeniden Bağlanma Modu
- Režim automatického opětovného připojení
- Λειτουργία αυτόματης επανασύνδεσης
- Режим автоматического переподключения
- ໂໜດເຊື່ອມຕໍ່ໂໜດມາດ
- 自動重新連接模式
- 自動再接続モード
- 자동 재연결 모드
- وضع إعادة الاتصال التلقائي
- מצב חיבור אוטומטי

BuddyLink



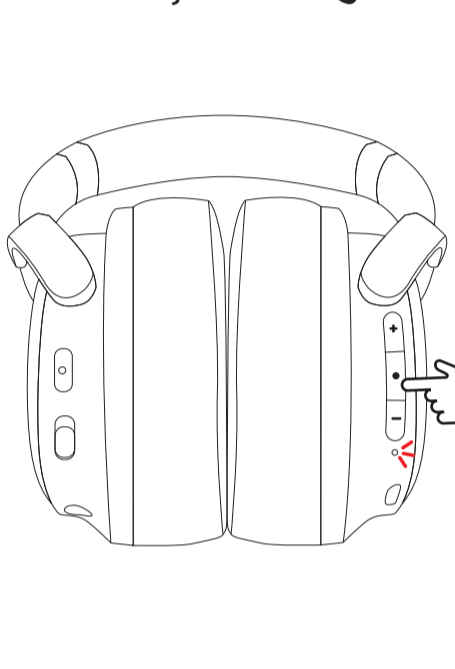
- Share Audio with BuddyLink
- Partager l'audio avec BuddyLink
- Tielen van Audio mit BuddyLink
- Comparte audio con BuddyLink
- Condividere audio con BuddyLink
- Partilhe o áudio com BuddyLink
- Deel audio met BuddyLink
- Jaa ääni BuddyLinkin kanssa
- Dela ljud med BuddyLink
- Del lyd via BuddyLink
- Del lyd med BuddyLink
- Udstøpning af lyd via BuddyLink

Pairing



- Pairing mode
- Mode Pairage
- Kopplungsmodus
- Modo de emparejamiento
- Modalità Sincronizzazione
- Modo de emparelhamento
- Koppelmodus
- Laitenparin yhdistys
- Parningsläge
- Parringstilstand
- Paringsmodus
- Tryb parowania
- Eşleştirme modu
- Režim párování
- Párosítási mód
- Λειτουργία συένδεσης
- Режим спаривание
- ἑνωσιμὸς
- Koppelmodus
- 配対模式
- Laitenparin yhdistys
- ペアリングモード
- 페어링 모드
- وضع الاقتران
- Paringsmodus
- ריש ברנמ
- Tryb parowania

Answer/Reject Calls



- Quick Flash
- Incoming Call
- Appel entrant
- Eingehender Anruf
- Llamada Entrante
- Chiamata in Arrivo
- Chamada recebida
- Binnenkomende oproep
- Saapuva puhelu
- Inkommande samtal
- Indgående opkald
- Inkommande anrop
- Połączenie przychodzące
- Gelen çağrı
- Pfichozí hívás
- Bejövő hívás
- Εισερχόμενη κλήση
- Входящий звонок
- สายเรียกเข้า
- 来电
- 電話の着信
- 수신 전화
- مكالمه واردة
- שיחה נכנסת
- Reject Call
- Rejeter l'appel
- Anruf ablehnen
- Rechazar llamada
- Rifuta la chiamata
- Rejeitar chamada
- Oproep weigeren
- Hylkää puhelu
- Avvisa samtal
- Avfvis opkald
- Avvis anrop
- Odrzuc połączenie
- Çağrıyı reddet
- Odmítnuti hovoru
- Bejövő hívást
- Απόρριψη κλήσης
- Отклонить звонок
- ပယ်ဖျက်ရန်ဆောင်ရွက်
- 拒绝来电
- 着信を拒否
- 통화 거부
- رفض مكالمه
- דחה שיחה

EN Battery is not replaceable. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting a battery, that can result in an explosion. Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. The battery is subject to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of a flammable liquid or gas.
 FR Batterie ist nicht austauschbar. La mise au rebut d'une batterie dans le feu, dans un four chaud ou par compression mécanique voire même la découpe de la batterie, peut entraîner un risque d'explosion. Laisser une batterie dans un environnement ayant des températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion, une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 DE Batterie ist nicht austauschbar. Durch die Entsorgung von Batterien in Feuer oder heißen Öfen oder das mechanische Zerschmettern oder Aufbrechen der Batterie können Explosionen verursacht werden. Bei extrem hohen Umgebungstemperaturen der Batterie können Explosionen verursacht werden oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase austreten.
 ES La batería no es reemplazable. La eliminación de una batería en el fuego o en un horno caliente, o golpear o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión. Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable. La batería está sujeta a una presión de aire extremadamente baja que puede provocar una explosión o fuga de gas o líquido inflamable.
 IT La batteria non è sostituibile. Gettando una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciandola meccanicamente, o tagliandola, si rischia che possa esplodere. Lasciando una batteria in un ambiente con temperatura estremamente elevata si rischia di causare l'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili. La batteria è soggetta a una pressione atmosferica estremamente bassa che può causare l'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili.
 PT A bateria não é substituível. Ao descartar uma bateria no fogo ou no forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente a bateria, pode resultar numa explosão. Deixar a bateria num ambiente de temperatura extremamente alta pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. A bateria fica sujeita a pressão de ar extremamente baixa que pode resultar numa explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
 NL Batterij is niet vervangbaar. Het weggooiën van een batterij in vuur of een hete oven of het mechanisch pletten of snijden van een batterij kan leiden tot een explosie. Wanneer een batterij achterlaat in een omgeving met een extreem hoge temperatuur kan dit leiden tot een explosie of lekkage van ontvlambare vloeistof of gas. Als de batterij wordt blootgesteld aan een extreem lage luchtdruk kan dit leiden tot een explosie of lekkage of van ontvlambare vloeistof of gas.
 FI Akku ei ole vaihdettava. Patterin hävittäminen tulossa tai kuumaassa uunissa, sen hajottaminen mekaanisesti tai sen leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Patterin pitäminen erittäin kuumaassa lämpötilassa voi aiheuttaa räjähdyksen tai sisällä olevien tulenallikoiden nesterien ja kaasujen vuotoon. Paristo voi erittäin matalassa ilmapaineessa räjähtää ja sen sisällä olevat nesteet ja kaasut voivat vuotaa.
 SV Batteriet kan inte bytas ut. Kasta bort ett batteri i eld eller i en varm ugn, eller mekaniskt förstöra eller klippa i batteriet, kan leda till en explosion. Lämna ett batteri i en miljö med extremt hög temperatur kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
 Batteriet utsätts för extremt lågt lufttryck som kan leda till en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
 DK Batteriet kan ikke udskiftes. Bortskaffelse af et batteri i ild eller i en varm ovn, eller mekanisk knusning eller overskæring af et batteri kan resultere i en explosion. Hvis man efterlader et batteri i omgivende miljø med ekstremt høje temperaturer, kan det resultere i en explosion eller lækkage af brændbar væske eller gas. Hvis batteriet udsættes for ekstremt højt lufttryk, kan det resultere i en explosion eller lækkage af brandfarlig væske eller gas.
 NO Batteriet kan ikke byttes. Hvis batteriet kastes på åpen ild eller i en ovn, de knuses eller kuttes, kan det føre til eksplosjon. Hvis batteriet ligger på et sted med svært høy temperatur eller i direkte sollys, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brandfarlig væske eller gass.
 Hvis batteriet utsettes for svært lavt lufttrykk, kan det føre til eksplosjon eller lekkasje av brannfarlig væske eller gass.
 PL Baterii nie można wymienić. Wyrzucanie baterii do ognia lub gorącego pieca, mechaniczne zmiażdżenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w bardzo wysokiej temperaturze otoczenia może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazu. Bateria podlega ekstremalnie niskiemu ciśnieniu powietrza, które może doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazu.
 TR Pil değiştirilemez. Pilin atıp veya sıcak fırına ya da mekanik şekilde atılması veya pilin kesilmesi patlamaya neden olabilir. Pilin aşırı yüksek ortalama sıcaklıklarda bırakılması patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir. Pil, aşırı düşük hava basıncına maruz kalırsa patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
 CZ Baterie nelze vyměnit. Likvidace baterie do ohně, nebo horlé trouby, či mechanická havárie, nebo řezání baterie, nebo věst k vybuchu. ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může způsobit vybuch, nebo únik hořlavých kapalin, či plynů.
 Baterie je vystavena extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může vést k explozi, nebo úniku hořlavých kapalin, či plynů.
 HU Az akkumulátor nem cserélhető. Ha az elemet tűzbe dobják vagy forró sütőbe helyezik, illetve ha azt mechanikus módon összezúzzák vagy átvágják, az robbanászhoz vezethet. Ha az elemet forró hőmérsékletű környezetben hagyják, az robbanászhoz vagy a gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet. Ha az elemet szélsőségesen alacsony légnyomással helyen hagyják, az robbanászhoz vagy a gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
 GR Η μπαταρία δεν αντικαθίσταται. Η απορρίψη μιας μπαταρίας σε φωτιά ή σε ένα ζεστό φούρνο, ή ο μηχανικός θρυμματισμός ή η κοπή μιας μπαταρίας, μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Αφήνοντας τη μπαταρία σε περιβάλλον εξαιρετικά υψηλής θερμοκρασίας, μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτης υγρού ή αερίου. Η μπαταρία εκτίθεται στην εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση, η οποία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτης υγρού ή αερίου.
 RU Аккумулятор не подлежит замене. Не бросайте батарею в огонь или в разогретую духовку, это может привести к высокой температуре, утечке жидкости или газа и возгоранию. Воздействие чрезвычайно низкого давления на батарею может привести к взрыву, утечке жидкости или газа и возгоранию.
 TH แบตเตอรี่ไม่สามารถเปลี่ยนได้ การทิ้งแบตเตอรี่ลงในไฟหรือเตาอบที่ร้อนจัด หรือการทำลายแบตเตอรี่ด้วยวิธีอื่น ๆ อาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวหรือแก๊สที่ติดไฟได้ การทิ้งแบตเตอรี่ในอุณหภูมิที่ร้อนจัดเกินไป อาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวหรือแก๊สที่ติดไฟได้ แบตเตอรี่จะสัมผัสกับความดันบรรยากาศที่ต่ำมาก ซึ่งอาจทำให้เกิดการระเบิด หรือการรั่วไหลของของเหลวหรือแก๊สที่ติดไฟได้
 ZH 電池不可更換。將電池丟棄于火爐或高溫烤箱中，或對其進行機械性粉碎或切割，會導致爆炸。將電池置于極高溫環境可能引起易燃液體或氣體洩漏。電池會暴露在極低的大氣壓力下，這可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
 JP バッテリーは交換できません。バッテリーを火や高温のオーブンに入れたり、機械で潰したりすると、爆発する可能性があります。爆発やガス漏れの危険がある環境、可燃性の液体の近く、高温の環境にバッテリーを置かないでください。
 KR 배터리는 교체할 수 없습니다. 배터리를 불이나 뜨거운 오븐 안에 버리거나 기계적으로 분쇄하거나 절단하면 폭발할 위험이 있습니다. 주변 환경의 온도가 극도로 높은 곳에 배터리를 방치하면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스의 누출될 수 있습니다. 극히 낮은 기압에 배터리를 노출시키면 폭발이나 가연성 액체 혹은 가스의 누출될 수 있습니다.

Low Power



- Slow Flash
- Low Power
- Batterie faible
- Batterie schwach
- Bateria Baja
- Batteria Scarica
- Bateria Fraca
- Batterij-bijna-leeg
- Akun virta vähäinen
- Låg batterinivå
- Lavt strømmevåue
- Lite batteri
- Niski poziom baterii
- Düşük güç
- Nizkiy stav baterie
- Akkufesztség alacsony
- İleri Sar
- Následující skladba
- Egy zenezámmal előre
- Επόμενο κομμάτι
- Перемотка трека вперед
- 다음一曲
- 次のトラック
- Akun virta vähäinen
- Låg batterinivå
- Lavt strømmevåue
- Lite batteri
- Niski poziom baterii
- Düşük güç
- Nizkiy stav baterie
- Akkufesztség alacsony
- İleri Sar
- Následující skladba
- Egy zenezámmal vissza
- Προηγούμενο κομμάτι
- Перемотка трека назад
- 上一曲目
- 前のトラック
- Akun virta vähäinen
- Låg batterinivå
- Lavt strømmevåue
- Lite batteri
- Niski poziom baterii
- Düşük güç
- Nizkiy stav baterie
- Akkufesztség alacsony

*Please unplug when fully charged

AR: التخلص من البطارية في بيئة محيطة بدرجات حرارة عالية للغاية والتي يمكن أن تؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
 EN: Disposal of a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
 HE: הטלת הסוללה בסביבת טמפרטורה גבוהה מדי, עלולה לגרום לנפיץ או לזרימה של נוזלים או גזים דליקים.
 JA: 周囲環境の温度が極端に高い場所に電池を放置すると、爆発やガス漏れの危険があります。

